



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro regionální rozvoj

2010/2206(INI)

11. 2. 2011

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 89

Návrh stanoviska
Salvatore Caronna
(PE454.749v01-00)

Evropa jako přední světová destinace cestovního ruchu – nový politický rámec
pro evropský cestovní ruch
(2010/2206(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Pozměňovací návrh 1
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh stanoviska
Bod 1

Návrh stanoviska

1. připomíná, že Lisabonská Smlouva přisuzuje Evropské unii nové kompetence v oblasti cestovního ruchu, a to zejména za účelem posílení její konkurenceschopnosti a schopnosti dynamického a udržitelného růstu;

Pozměňovací návrh

1. připomíná, že Lisabonská Smlouva přisuzuje Evropské unii nové kompetence v oblasti cestovního ruchu, a to zejména za účelem posílení její konkurenceschopnosti a schopnosti dynamického a udržitelného růstu a ***přitom vylučuje harmonizaci právních a správních předpisů členských států; zdůrazňuje, že politika EU v oblasti cestovního ruchu musí respektovat zásadu subsidiarity a nesmí vést k nadměrné regulaci tohoto odvětví;***

Or. es

Pozměňovací návrh 2
Nuno Teixeira

Návrh stanoviska
Bod 1

Návrh stanoviska

1. připomíná, že Lisabonská Smlouva přisuzuje Evropské unii nové kompetence v oblasti cestovního ruchu, a to zejména za účelem posílení její konkurenceschopnosti a schopnosti dynamického a udržitelného růstu;

Pozměňovací návrh

1. připomíná, že Lisabonská Smlouva přisuzuje Evropské unii nové kompetence v oblasti cestovního ruchu, a to zejména za účelem posílení její konkurenceschopnosti a schopnosti dynamického a udržitelného růstu; ***zdůrazňuje význam rozvoje odvětví cestovního ruchu s cílem posílit regionální rozměr v rámci EU a konsolidovat smysl evropského občanství;***

Or. pt

Pozměňovací návrh 3

Maurice Ponga, Sophie Auconie, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Návrh stanoviska

Bod 1

Návrh stanoviska

1. připomíná, že **Lisabonská Smlouva přisuzuje Evropské unii nové** kompetence v oblasti cestovního ruchu, a **to zejména za účelem posílení její konkurenceschopnosti a schopnosti dynamického a udržitelného růstu;**

Pozměňovací návrh

1. připomíná, že **podle článku 195 Smlouvy o fungování Evropské unie má nyní Evropská unie** kompetence v oblasti cestovního ruchu, **které doplňují opatření přijatá členskými státy s cílem podporovat konkurenceschopnost podniků EU v této oblasti;**

Or. fr

Pozměňovací návrh 4

Hermann Winkler, Joachim Zeller

Návrh stanoviska

Bod 2

Návrh stanoviska

2. připomíná, že nařízení (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj zahrnuje mezi prioritní činnosti ochranu a valorizaci přírodního a kulturního dědictví coby potenciálu pro rozvoj udržitelného cestovního ruchu;

Pozměňovací návrh

2. připomíná, že nařízení (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj zahrnuje mezi prioritní činnosti ochranu a valorizaci přírodního a kulturního dědictví coby potenciálu pro rozvoj udržitelného cestovního ruchu; **v této souvislosti požaduje jasný závazek zvýšit v příštím programovém období podporu cestovního ruchu pomocí politiky soudržnosti;**

Or. de

Pozměňovací návrh 5

Richard Seeber

Návrh stanoviska

Bod 2

Návrh stanoviska

2. připomíná, že nařízení (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj zahrnuje mezi prioritní činnosti ochranu a valorizaci přírodního a kulturního dědictví coby potenciálu pro rozvoj udržitelného cestovního ruchu;

Pozměňovací návrh

2. připomíná, že nařízení (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj zahrnuje mezi prioritní činnosti ochranu a valorizaci přírodního a kulturního dědictví coby potenciálu pro rozvoj udržitelného cestovního ruchu **s perspektivou přínosu, a zdůrazňuje význam integrovaného a soudržného přístupu;**

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Luís Paulo Alves

Návrh stanoviska
Bod 2

Návrh stanoviska

2. připomíná, že nařízení (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj zahrnuje mezi prioritní činnosti ochranu a valorizaci přírodního a kulturního dědictví coby potenciálu pro rozvoj udržitelného cestovního ruchu;

Pozměňovací návrh

2. připomíná, že nařízení (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj zahrnuje mezi prioritní činnosti ochranu a valorizaci přírodního a kulturního dědictví coby potenciálu pro rozvoj udržitelného a **kvalitního** cestovního ruchu, a **zdůrazňuje jeho mimořádné kulturní bohatství, jak to dokládají památky světového kulturního dědictví UNESCO a nesmírná přírodní krása lokalit Natura 2000 v celé EU;**

Or. pt

Pozměňovací návrh 7
Vasilica Viorica Dăncilă

Návrh stanoviska
Bod 2

Návrh stanoviska

2. připomíná, že nařízení (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj zahrnuje mezi prioritní činnosti ochranu a valorizaci přírodního a kulturního dědictví coby potenciálu pro rozvoj udržitelného cestovního ruchu;

Pozměňovací návrh

2. připomíná, že nařízení (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj zahrnuje mezi prioritní činnosti ochranu a valorizaci přírodního a kulturního dědictví coby potenciálu pro rozvoj udržitelného cestovního ruchu, **a tím podporuje hospodářský růst a vytváření nových pracovních míst a pomáhá propagovat Evropu jako oblíbený cíl pro návštěvníky z EU i mimo EU;**

Or. ro

**Pozměňovací návrh 8
Michail Tremopoulos**

**Návrh stanoviska
Bod 3**

Návrh stanoviska

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Pozměňovací návrh

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví, **pokud se integrují regionální kvalitní výroby a služby;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 9
Hermann Winkler, Joachim Zeller**

**Návrh stanoviska
Bod 3**

Návrh stanoviska

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Pozměňovací návrh

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

zdůrazňuje v této souvislosti, že cestovní ruch se stává stále významnějším faktorem v regionálních ekonomikách, zejména ve venkovských oblastech, hlavně s ohledem na demografické změny;

Or. de

Pozměňovací návrh 10
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Pozměňovací návrh

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie, ***zejména pro ostrovy***, jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Or. es

Pozměňovací návrh 11
María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Pozměňovací návrh

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie, **jako jsou ostrovy, odlehlé regiony, vzdálená pohraniční města**, jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví; **domnívá se, že cestovní ruch rovněž nabízí příležitost pro hospodářskou obnovu v regionech postižených vylidněním;**

Or. es

Pozměňovací návrh 12
Iosif Matula

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Pozměňovací návrh

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje **nebo může představovat** pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Or. ro

Pozměňovací návrh 13
Luís Paulo Alves

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Pozměňovací návrh

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví a **že je nutno posoudit jejich dostupnost, zejména prostřednictvím rozšíření cílů transevropských dopravních sítí na tyto regiony;**

Or. pt

Pozměňovací návrh 14
Nuno Teixeira

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Pozměňovací návrh

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví; **zvláště upozorňuje na ostrovy, horské a řídké obydlené oblasti a nejvzdálenější regiony EU, kde je cestovní ruch rozhodující pro rozvoj místních ekonomik; domnívá se, že při navrhování evropského rámce pro odvětví cestovního ruchu je nutno zohledňovat specifický charakter těchto území, stejně jako charakter nejvzdálenějších oblastí, jejichž zvláštní podmínky jsou uznány v článku 349 SFEU;**

Or. pt

Pozměňovací návrh 15
Erminia Mazzoni

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Pozměňovací návrh

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví a v **souladu s tím klade důraz na význam toho, aby se cestovní ruch neodděloval od politiky soudržnosti**;

Or. it

Pozměňovací návrh 16
Maurice Ponga, Alain Cadec, Sophie Auconie, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Pozměňovací návrh

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé **regiony, zejména pro nejvzdálenější regiony nebo** méně rozvinuté oblasti Evropské unie, jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Or. fr

Pozměňovací návrh 17
Seán Kelly

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Pozměňovací návrh

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví, ***domnívá se rovněž, že by měla být přijata opatření, která pomohou předcházet koncentraci turistů v oblíbených oblastech, a tím podpoří okrajové regiony;***

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh stanoviska
Bod 3 a (nový)

Návrh stanoviska

3. zdůrazňuje, že cestovní ruch má konkrétní dopad na ekonomickou, sociální a územní soudržnost všech členských států; poukazuje zároveň na skutečnost, že cestovní ruch představuje pro některé méně rozvinuté oblasti Evropské unie jejich hlavní bohatství, které má přímý vliv na růst ostatních odvětví;

Pozměňovací návrh

3a. zdůrazňuje potřebu aktivní politiky hospodářské soutěže, která sleduje tendenci ke koncentraci v tomto odvětví nebo zneužívání dominantního postavení;

Or. es

Pozměňovací návrh 19
Oldřich Vlasák

Návrh stanoviska
Bod 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

3a. rozhodně však zdůrazňuje, že primární odpovědnost za řízení cílových destinací mají místní a regionální orgány a ty jsou v této úloze nezastupitelné; společná agenda EU v této oblasti musí tedy i nadále vymezit stanovení standardů a zajistit výměnu osvědčených postupů na jedné straně a sledovat celosvětové trendy na turistickém trhu a případně účinně podpořit Evropu jako turistickou destinaci v zahraničí na straně druhé;

Or. cs

Pozměňovací návrh 20
Seán Kelly

Návrh stanoviska
Bod 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

3a. připomíná, že evropské kulturní dědictví a regionální a jazyková rozmanitost představují na globálním trhu cestovního ruchu značnou konkurenční výhodu; žádá, aby byly tyto skutečnosti náležitě uznávány v ekonomických analýzách odvětví cestovního ruchu, zejména v souvislosti s přidělováním zdrojů na zachování a zlepšování kulturně významných destinací;

Or. en

Pozměňovací návrh 21
Michail Tremopoulos

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. **je přesvědčen**, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; vyzývá Komisi, aby vytvořila „evropskou značku“, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě;

Pozměňovací návrh

4. **zdůrazňuje**, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; vyzývá Komisi, aby vytvořila „evropskou značku“, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 22
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. je přesvědčen, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; vyzývá Komisi, aby **vytvořila „evropskou značku“**, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě;

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; vyzývá Komisi, **aby zahájila veřejné konzultace a postup pro posouzení dopadu týkající se vytvoření „evropské značky“**, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě; **domnívá se, že všechny nové návrhy týkající se značek na evropské úrovni by se měly vyhnout zbytečnému opakování existujících značek, které se již ukázaly jako účinné;**

Or. es

Pozměňovací návrh 23
María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. je přesvědčen, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; vyzývá Komisi, aby vytvořila „evropskou značku“, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě;

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; vyzývá Komisi, aby vytvořila „evropskou značku“, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě; ***naléhavě vyzývá Komisi, aby se spoléhala na rady těch členských států, které mají zkušenosti s vývojem, používáním a správou značek turistické kvality;***

Or. es

Pozměňovací návrh 24
Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Maurice Ponga, Sophie Auconie

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. je přesvědčen, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; vyzývá Komisi, aby vytvořila „evropskou značku“, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě;

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; vyzývá Komisi, aby vytvořila „evropskou značku“ ***v souladu se značnou evropského dědictví***, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě;

Or. fr

Pozměňovací návrh 25
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. je přesvědčen, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; vyzývá Komisi, aby vytvořila „evropskou značku“, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě;

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; vyzývá Komisi, aby vytvořila „evropskou značku“, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě; **zejména vyzývá Komisi, aby prozkoumala přednosti vytvoření systému evropské klasifikace hotelů, který by zajistil srovnatelnost, jasnost, směrodatnost, evropskou identitu, transparentnost a průběžné hodnocení;**

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Erminia Mazzoni

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. je přesvědčen, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; vyzývá Komisi, aby vytvořila „evropskou značku“, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě;

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; vyzývá Komisi, aby vytvořila „evropskou značku“, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě a **aby přitom koordinovala tuto iniciativu s označením „evropské dědictví“ a s památkami UNESCO;**

Or. it

Pozměňovací návrh 27
Seán Kelly

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. je přesvědčen, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; **vyzývá Komisi, aby vytvořila „evropskou značku“, která by umožnila rozpoznání kvalitních výrobků a služeb a zároveň zvýšila evropskou prestiž ve světě;**

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že sociální, ekonomická a environmentální udržitelnost je nezbytným předpokladem rozvoje a zachování aktivit v oblasti cestovního ruchu; **vítá vytvoření označení „evropské dědictví“, které pozvedne prestiž konkrétních míst historického a kulturního významu v Evropě a zároveň to zlepší obraz Evropy ve světě;**

Or. en

Pozměňovací návrh 28
Filiz Hakaeva Hyusmenova

Návrh stanoviska
Bod 4 a (nový)

Návrh stanoviska

4a. domnívá se, že pro evropské regiony by bylo přínosným uplatňování integrovaného přístupu k propagaci Evropy jako turistické destinace s rozmanitým přírodním, historickým a kulturním dědictvím, protože by mohly využívat inovativní informace a komunikační kanály;

Pozměňovací návrh

Or. en

Pozměňovací návrh 29
Richard Seeber

Návrh stanoviska
Bod 4 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

4a. vítá, že Komise plánuje předložit strategii pro udržitelný pobřežní a námořní cestovní ruch; doufá však, že budou naplánovány také konkrétní strategie pro horský cestovní ruch a pro jiné citlivé oblasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Oldřich Vlasák

Návrh stanoviska
Bod 4 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

4a. zdůrazňuje, že rozvoj cestovního ruchu vyžaduje další investice do infrastruktury (např. zlepšení dopravních spojení, zvýšení kvality v reakci na požadavky lepších služeb, rozšíření kapacity a tím podpory zaměstnanosti atd.), a vyzývá proto Komisi, aby ve svých návrzích na ochranu přírody lépe zohlednila veřejný zájem v socioekonomickém rozvoji nejatraktivnějších turistických destinací, protože svou povahou se tyto destinace nacházejí v oblastech velké přírodní a kulturní hodnoty, a jsou tedy často předmětem zvláštních opatření na jejich ochranu, přičemž je cestovní ruch často významnou a někdy jedinou možnou hospodářskou činností;

Or. cs

Pozměňovací návrh 31
Vasilica Viorica Dăncilă

Návrh stanoviska
Bod 4 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

4a. vyzývá Komisi, aby podpořila zařazení lidových tradic v členských státech na seznam světového dědictví, a to včetně kulinářských tradic, s cílem zachovat je pro budoucí generace a vytvořit evropskou strategii pro podporu lidových tradic na evropské a mezinárodní úrovni;

Or. ro

Pozměňovací návrh 32
Michail Tremopoulos

Návrh stanoviska
Bod 5

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území;

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území, **se zvláštním zohledněním možností, které nabízí Natura 2000;**

Or. en

Pozměňovací návrh 33
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh stanoviska
Bod 5

Návrh stanoviska

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území;

Pozměňovací návrh

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území; **vyzývá Komisi, aby vypracovala strategii pro udržitelný pobřežní a námořní cestovní ruch se zaměřením zejména na specifickou situaci ostrovů;**

Or. es

Pozměňovací návrh 34
Franz Obermayr

Návrh stanoviska
Bod 5

Návrh stanoviska

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území;

Pozměňovací návrh

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území; **v souvislosti s alpským cestovním ruchem zejména zdůrazňuje význam horských zemědělců, kteří přinášejí klíčový příspěvek k zachování krajiny a kultury v alpských regionech navzdory těžkostem způsobovaným jejich zeměpisným umístěním a kteří si tedy zaslouží zvláštní**

podporu pro to, co dělají, ve formě integrovaného přístupu;

Or. de

Pozměňovací návrh 35
María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Návrh stanoviska
Bod 5

Návrh stanoviska

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území;

Pozměňovací návrh

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné a **sociálně zodpovědné** podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území;

Or. es

Pozměňovací návrh 36
Ramona Nicole Mănescu

Návrh stanoviska
Bod 5

Návrh stanoviska

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území;

Pozměňovací návrh

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní a **regionální** ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území;

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Nuno Teixeira

Návrh stanoviska
Bod 5

Návrh stanoviska

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území;

Pozměňovací návrh

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území; ***přispívá k součinnosti mezi podporou cestovního ruchu a regionálního umění a řemesel, což může přispět k oživení místních a regionálních ekonomik;***

Or. pt

Pozměňovací návrh 38
Patrice Tirolien

Návrh stanoviska
Bod 5

Návrh stanoviska

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a kulturního, historického a sociálního dědictví všech území;

Pozměňovací návrh

5. znovu zdůrazňuje, že cestovní ruch, ve své udržitelné podobě, představuje pro místní ekonomiky trvalý zdroj příjmů a prostředek pro podporu stabilní zaměstnanosti, zároveň umožňuje i zachování a zhodnocení krajiny a ***mořského***, kulturního, historického a sociálního dědictví všech území;

Or. fr

Pozměňovací návrh 39
Michail Tremopoulos

Návrh stanoviska
Bod 5 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

5a. upozorňuje na to, že klasifikace využívání půdy pro účely cestovního ruchu v některých regionech způsobila značné ekologické škody a škody na krajině; vyzývá členské státy, aby vytvořily a uplatňovaly účinné nástroje pro územní plánování a stavby, aby se předešlo neudržitelnému využívání půdy a aby se využívání půdy klasifikovalo pouze podle environmentálních a územních hodnocení dopadu;

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Michail Tremopoulos

Návrh stanoviska
Bod 5 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

5b. připomíná zranitelnost pobřežních regionů a ostrovů vůči změně klimatu a nebezpečí, které tak hrozí rozvoji těchto regionů, jež jsou často závislé na cestovním ruchu; doporučuje plně integrovat požadavky na přizpůsobení se klimatu do plánů rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Michail Tremopoulos

Návrh stanoviska
Bod 5 c (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

5c. zdůrazňuje, že financování EU pro cestovní ruch musí být založeno na plném souladu s právními předpisy v oblasti životního prostředí a klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Petru Constantin Luhan

Návrh stanoviska
Bod 5 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

5a. domnívá se, že udržitelný rozvoj cestovního ruchu by měl být organizován tak, aby statky přírodního a kulturního dědictví byly v současné době ceněny a přitom zůstaly zachovány pro budoucí generace;

Or. ro

Pozměňovací návrh 43
Sophie Auconie, Maurice Ponga

Návrh stanoviska
Bod 5 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

5a. zdůrazňuje klíčovou úlohu, kterou může hrát Evropský fond pro regionální rozvoj a Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova při rozvoji potenciálu cestovního ruchu venkovského prostředí

a při diverzifikaci jeho hospodářských činností;

Or. fr

Pozměňovací návrh 44
Seán Kelly

Návrh stanoviska
Bod 5 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

5a. zdůrazňuje roli sportu při podpoře cestovního ruchu a vítá iniciativy, jako je projekt „Vodní sporty v oblasti Atlantiku“; připomíná, že sport je kulturní i fyzickou aktivitou a že může přilákat turisty do okrajových regionů Evropy;

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Ramona Nicole Mănescu

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

6. vyjadřuje uspokojení s návrhem Komise na sloučení činností týkajících se cestovního ruchu do čtyř hlavních skupin; přesto se domnívá, že rozvoj nového politického rámce pro evropský cestovní ruch vyžaduje, v rámci principu subsidiarity, jednotný přístup a účinnou koordinaci vnitrostátních, regionálních a místních politik a politik společenství, které mají buď přímý či nepřímý dopad na cestovní ruch;

6. vyjadřuje uspokojení s návrhem Komise na sloučení činností týkajících se cestovního ruchu do čtyř hlavních skupin; přesto se domnívá, že rozvoj nového politického rámce pro evropský cestovní ruch vyžaduje, v rámci principu subsidiarity, jednotný přístup a účinnou koordinaci vnitrostátních, regionálních a místních politik a politik společenství, které mají buď přímý či nepřímý dopad na cestovní ruch; *naléhavě vyzývá členské státy, aby od časných fází jednání zapojily příslušné regionální a místní orgány;*

Pozměňovací návrh 46
Nuno Teixeira

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

6. vyjadřuje uspokojení s návrhem Komise na sloučení činností týkajících se cestovního ruchu do čtyř hlavních skupin; přesto se domnívá, že rozvoj nového politického rámce pro evropský cestovní ruch vyžaduje, v rámci principu subsidiarity, jednotný přístup a účinnou koordinaci vnitrostátních, regionálních a místních politik a politik *společenství*, které mají buď přímý či nepřímý dopad na cestovní ruch;

Pozměňovací návrh

6. vyjadřuje uspokojení s návrhem Komise na sloučení činností týkajících se cestovního ruchu do čtyř hlavních skupin; přesto se domnívá, že rozvoj nového politického rámce pro evropský cestovní ruch vyžaduje, v rámci principu subsidiarity, jednotný přístup a účinnou koordinaci vnitrostátních, regionálních a místních politik a politik *Společenství, jež budou moci využít výhodu součinnosti různých oblastí činnosti*, které mají buď přímý či nepřímý dopad na cestovní ruch;

Or. pt

Pozměňovací návrh 47
Vasilica Viorica Dăncilă

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

6. vyjadřuje uspokojení s návrhem Komise na sloučení činností týkajících se cestovního ruchu do čtyř hlavních skupin; přesto se domnívá, že rozvoj nového politického rámce pro evropský cestovní ruch vyžaduje, v rámci principu subsidiarity, jednotný přístup a účinnou koordinaci vnitrostátních, regionálních a místních politik a politik *společenství*, které mají buď přímý či nepřímý dopad na

Pozměňovací návrh

6. vyjadřuje uspokojení s návrhem Komise na sloučení činností týkajících se cestovního ruchu do čtyř hlavních skupin; přesto se domnívá, že rozvoj nového politického rámce pro evropský cestovní ruch vyžaduje, v rámci principu subsidiarity, jednotný přístup *úzce související se specifickým charakterem každého regionu* a účinnou koordinaci vnitrostátních, regionálních a místních

cestovní ruch;

politik a politik společenství, které mají
buď přímý či nepřímý dopad na cestovní
ruch;

Or. ro

Pozměňovací návrh 48
Alain Cadec

Návrh stanoviska
Bod 6 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

*6a. vítá návrh Komise, podle něhož by
strukturální fondy i nadále poskytovaly
finanční podporu pro rozvoj turistického
ruchu v současném finančním
plánovacím období; nicméně
s politováním konstatuje, že Komise
neučinila žádný návrh na příští plánovací
období a jednoduše omezuje rozhodnutí
na pokyny, které budou v nadcházejících
měsících přijaty jako priority Evropské
unie;*

Or. fr

Pozměňovací návrh 49
Richard Seeber

Návrh stanoviska
Bod 6 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

*6a. zdůrazňuje potřebu posílené územní
spolupráce za účelem zajištění
soudržného a integrovaného přístupu
k přeshraničním oblastem zájmu,
především pro oblast ekoturistiky,
s ohledem na citlivé oblasti, jako jsou
např. horské regiony a chráněné krajinné*

oblasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Lambert van Nistelrooij

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů; uvítal by konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, *se zvláštním ohledem na malé a střední podniky;*

Pozměňovací návrh

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány *spolu s místními malými a středními podniky (MSP)*, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů; uvítal by konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu;

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů; uvítal by konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, *se zvláštním ohledem na malé*

Pozměňovací návrh

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů; uvítal by konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií;
požaduje iniciativy zaměřené na podporu elektronického obchodu a na odstranění zbývajících překážek, které brání jeho

a střední podniky;

*dalšímu rozvoji v rámci vnitřního trhu;
žádá malé a střední podniky a jednotlivé
provozovatele, aby umožnily přístup
k financování, především pokud jde
o mikroúvěry, se zvláštním zaměřením na
ženy a mladé lidi;*

Or. es

Pozměňovací návrh 52

María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Návrh stanoviska

Bod 7

Návrh stanoviska

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů; uvítal by konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, se zvláštním ohledem na malé a střední podniky;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů a **vytvoření společných turistických značek**; uvítal by konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, se zvláštním ohledem na malé a střední podniky;

Or. es

Pozměňovací návrh 53

Petru Constantin Luhan

Návrh stanoviska

Bod 7

Návrh stanoviska

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených

Pozměňovací návrh

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji **integrovaných turistických sítí a projektů zahrnujících**

postupů; uvítal by konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, se zvláštním ohledem na malé a střední podniky;

veškeré aspekty infrastruktury, aby se předešlo nekoordinovanému vývoji a aby se prosazovala partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů; uvítal by konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, se zvláštním ohledem na malé a střední podniky;

Or. ro

Pozměňovací návrh 54

Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Maurice Ponga, Sophie Auconie

Návrh stanoviska

Bod 7

Návrh stanoviska

7. vyzývá **Komisi**, členské státy a regionální a místní orgány, aby **podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů**; uvítal by konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, se zvláštním ohledem na malé a střední podniky;

Pozměňovací návrh

7. **domnívá se, že zviditelnění regionů EU a zvýšení jejich přitažlivosti jsou posilovány činnostmi kulturních a tvůrčích odvětví**; vyzývá členské státy a regionální a místní orgány, aby **vhodně využívaly odvětvových a strukturálních finančních nástrojů a systémů finančního inženýrství dostupných na evropské úrovni s cílem podpořit kulturu a tvořivost a podniky činné v tomto odvětví**; uvítal by konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, se zvláštním ohledem na malé a střední podniky; **vyzývá Komisi, členské státy a místní a regionální orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů**;

Or. fr

Pozměňovací návrh 55
Ramona Nicole Mănescu

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů; **uvítal by** konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, se zvláštním ohledem na malé a střední podniky;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů; **zdůrazňuje potřebu** konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení **pravidel pro usnadnění** přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, se zvláštním ohledem na malé a střední podniky;

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Nuno Teixeira

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů; **uvítal by** konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, se zvláštním ohledem na malé a střední podniky;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů; **vyzývá k aktivní účasti ze strany regionálních a místních orgánů v souladu se zásadami subsidiarity a partnerství;** **uvítal by** konkrétní iniciativy na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, se zvláštním ohledem na malé a střední podniky;

Pozměňovací návrh 57
Seán Kelly

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů; **uvítal by konkrétní iniciativy** na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, se zvláštním ohledem na malé a střední podniky;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá Komisi, členské státy a regionální a místní orgány, aby podpořily a napomohly rozvoji sítí a partnerství umožňujících výměnu osvědčených postupů; **naléhavě vyzývá ke konkrétním iniciativám** na podporu inovace a rozvoje nových informačních technologií, stejně jako zjednodušení přístupu k finančním nástrojům pro subjekty z oblasti cestovního ruchu, se zvláštním ohledem na malé a střední podniky;

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Erminia Mazzoni

Návrh stanoviska
Bod 7 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

7a. považuje za nezbytné zavedení evropské politiky na ochranu práv turistů a zajištění jejich bezpečnosti;

Or. it

Pozměňovací návrh 59
Patrice Tirolien

Návrh stanoviska
Bod 7 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

7a. zdůrazňuje potřebu chránit a posilovat rozmanitost služeb cestovního ruchu, které na základě hospodářských, sociálních a environmentálních kritérií a kritérií územní soudržnosti Evropa nabízí;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 60
Patrice Tirolien**

**Návrh stanoviska
Bod 7 b (nový)**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

7b. připomíná zvláštní obtíže, kterým čelí nejvzdálenější regiony, ostrovní a horské regiony, jmenovitě podstatná závislost jejich hospodářství na cestovním ruchu, což vyžaduje výrazné investice, především s ohledem na infrastrukturu, již je nutné přizpůsobit sezónní fluktuaci obyvatelstva v průběhu roku; zdůrazňuje obzvláštní zranitelnost těchto regionů v důsledku účinků cestovního ruchu na životní prostředí a v důsledku globálnějšího jevu spojeného se změnou klimatu, především extrémní klimatické podmínky, které z nich vyplývají; zdůrazňuje proto skutečnost, že je nutné do těchto regionů investovat udržitelným způsobem;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 61
Seán Kelly**

**Návrh stanoviska
Bod 8**

Návrh stanoviska

8. považuje za nutné vyrovnat následky sezónního cestovního ruchu rozrůzněním nabídky, a to mimo jiné prostřednictvím podpory nových forem cestovního ruchu jako jsou zdravotní, především lázeňský cestovní ruch, a sociální cestovní ruch, zaměřený především na osoby se sníženou pohyblivostí, na mládež a na starší osoby, jelikož tyto formy cestovního ruchu představují trh s velkým potenciálem pro růst;

Pozměňovací návrh

8. **konstatuje, že sezónnost cestovního ruchu má zvláště negativní vliv na zeměpisně vzdálené oblasti, a proto** považuje za nutné vyrovnat následky sezónního cestovního ruchu rozrůzněním nabídky, a to mimo jiné prostřednictvím podpory nových forem cestovního ruchu jako jsou zdravotní, především lázeňský cestovní ruch, **sportovní a dobrodružný cestovní ruch** a sociální cestovní ruch, zaměřený především na osoby se sníženou pohyblivostí, na mládež a na starší osoby, jelikož tyto formy cestovního ruchu představují trh s velkým potenciálem pro růst, **včetně propagace celoročních kulturních tras na podporu odvětví cestovního ruchu v méně vytížené době; za tímto účelem vítá vytvoření přípravné akce CALYPSO, jež se tyto výzvy snaží řešit;**

Or. en

Pozměňovací návrh 62 Rosa Estaràs Ferragut

Návrh stanoviska Bod 8

Návrh stanoviska

8. považuje za nutné vyrovnat následky sezónního cestovního ruchu rozrůzněním nabídky, a to mimo jiné prostřednictvím podpory nových forem cestovního ruchu jako jsou zdravotní, především lázeňský cestovní ruch, a sociální cestovní ruch, zaměřený především na osoby se sníženou pohyblivostí, na mládež a na starší osoby, jelikož tyto formy cestovního ruchu představují trh s velkým potenciálem pro růst;

Pozměňovací návrh

8. považuje za nutné vyrovnat následky sezónního cestovního ruchu rozrůzněním nabídky, a to mimo jiné prostřednictvím podpory nových forem cestovního ruchu jako jsou zdravotní, především lázeňský cestovní ruch, **námořní cestovní ruch, turistické výlety za vínem a gastronomií, jezdecká turistika a cykloturistika** a **hlavně** sociální cestovní ruch, zaměřený především na osoby se sníženou pohyblivostí, na mládež a na starší osoby, jelikož tyto formy cestovního ruchu

představují trh s velkým potenciálem pro růst; **vyzývá Komisi, aby nadále pokračovala v práci na přípravné akci CALYPSO a aby podpořila vytvoření mechanismu, který by mezi členskými státy zajistil výměny v oblasti cestovního ruchu mimo hlavní turistickou sezónu se zaměřením na starší osoby, mládež, na lidi s postižením a jiné znevýhodněné skupiny osob;**

Or. es

Pozměňovací návrh 63

Maria Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Návrh stanoviska

Bod 8

Návrh stanoviska

8. považuje za nutné vyrovnat následky sezónního cestovního ruchu rozrůzněním nabídky, a to mimo jiné prostřednictvím podpory nových forem cestovního ruchu jako jsou zdravotní, především lázeňský cestovní ruch, a sociální cestovní ruch, zaměřený především na osoby se sníženou pohyblivostí, na mládež a na starší osoby, jelikož tyto formy cestovního ruchu představují trh s velkým potenciálem pro růst;

Pozměňovací návrh

8. považuje za nutné vyrovnat následky sezónního cestovního ruchu rozrůzněním nabídky a **prostřednictvím specializace na turisty**, a to mimo jiné prostřednictvím podpory nových forem cestovního ruchu jako jsou zdravotní, především lázeňský cestovní ruch, **ekologický a venkovský cestovní ruch, kulinářský cestovní ruch, kulturní cesty a** sociální cestovní ruch, zaměřený především na osoby se sníženou pohyblivostí, na mládež, **na žáky škol a** na starší osoby, jelikož tyto formy cestovního ruchu představují trh s velkým potenciálem pro růst; **vítá dobré výsledky dosažené programem CALYPSO a žádá Komisi, aby zvažila možnost jeho prodloužení na dobu neurčitou;**

Or. es

Pozměňovací návrh 64
Iosif Matula

Návrh stanoviska
Bod 8

Návrh stanoviska

8. považuje za nutné vyrovnat následky sezónního cestovního ruchu rozrůzněním nabídky, a to mimo jiné prostřednictvím podpory nových forem cestovního ruchu jako jsou zdravotní, především lázeňský cestovní ruch, a sociální cestovní ruch, **zaměřený** především na osoby se sníženou pohyblivostí, na mládež a na starší osoby, jelikož tyto formy cestovního ruchu představují trh s velkým potenciálem pro růst;

Pozměňovací návrh

8. považuje za nutné vyrovnat následky sezónního cestovního ruchu rozrůzněním nabídky, a to mimo jiné prostřednictvím podpory nových forem cestovního ruchu jako jsou zdravotní, především lázeňský cestovní ruch, sociální cestovní ruch a ***jiné formy turismu zaměřeného specificky*** především na osoby se sníženou pohyblivostí, na mládež a na starší osoby, jelikož tyto formy cestovního ruchu představují trh s velkým potenciálem pro růst;

Or. ro

Pozměňovací návrh 65
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

Návrh stanoviska
Bod 8

Návrh stanoviska

8. považuje za nutné ***vyrovnat následky sezónního cestovního ruchu rozrůzněním nabídky***, a to mimo jiné prostřednictvím podpory nových forem cestovního ruchu jako jsou zdravotní, především lázeňský cestovní ruch, a sociální cestovní ruch, zaměřený především na osoby se sníženou pohyblivostí, na mládež a na starší osoby, jelikož tyto formy cestovního ruchu představují trh s velkým potenciálem pro růst;

Pozměňovací návrh

8. považuje za nutné, ***aby místní podniky nebyly závislé pouze na sezónním cestovním ruchu, ale aby rozrůznily nabídku***, a to mimo jiné prostřednictvím podpory nových forem cestovního ruchu jako jsou zdravotní, především lázeňský cestovní ruch, a sociální cestovní ruch, zaměřený především na osoby se sníženou pohyblivostí, na mládež a na starší osoby, jelikož tyto formy cestovního ruchu představují trh s velkým potenciálem pro růst;

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Nuno Teixeira

Návrh stanoviska
Bod 8

Návrh stanoviska

8. považuje za nutné vyrovnat následky sezónního cestovního ruchu rozrůzněním nabídky, a to mimo jiné prostřednictvím podpory nových forem cestovního ruchu jako jsou zdravotní, především lázeňský cestovní ruch, a sociální cestovní ruch, zaměřený především na osoby se sníženou pohyblivostí, na mládež a na starší osoby, jelikož tyto formy cestovního ruchu představují trh s velkým potenciálem pro růst;

Pozměňovací návrh

8. považuje za nutné vyrovnat následky sezónního cestovního ruchu rozrůzněním nabídky, a to mimo jiné prostřednictvím podpory nových forem cestovního ruchu jako jsou zdravotní, především lázeňský cestovní ruch, a sociální cestovní ruch, zaměřený především na osoby se sníženou pohyblivostí, na mládež a na starší osoby, jelikož tyto formy cestovního ruchu představují trh s velkým potenciálem pro růst, **zdůrazňuje význam konkurenceschopného a udržitelného námořního cestovního ruchu a cestovního ruchu v pobřežních oblastech, a vyzývá jejich začlenění do strategií pro makroregiony;**

Or. pt

Pozměňovací návrh 67
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh stanoviska
Bod 8 a (nový)

Návrh stanoviska

8a. vyzývá Komisi, aby vytvořila strategický plán, jak přilákat turisty z rychle se rozvíjejících zemí BRIC (Brazílie, Rusko, Indie a Čína) prostřednictvím dohod o spolupráci, iniciativ podporujících cestovní ruch a pružnější politiky udělování turistických víz; domnívá se, že kroky podniknuté v rámci propagace cestovního ruchu EU

Pozměňovací návrh

musí ukázat Evropu jako prvořadou destinaci, musí doplňovat propagaci členských států a regionálních a místních subjektů a nesmí upřednostňovat žádné evropské destinace před jinými;

Or. es

Pozměňovací návrh 68
Richard Seeber

Návrh stanoviska
Bod 8 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

8a. vítá úvahy Komise zabývající se sociálně-ekonomickými dopady a dopady na životní prostředí, které souvisí s odvětvím cestovního ruchu, a vybízí k dosažení vyšší úrovně konkurenceschopnosti při zachování rovnováhy s odpovědným řízením zdrojů (energie, vody, surovin atd.);

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Nuno Teixeira

Návrh stanoviska
Bod 8 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

8a. poukazuje na důležitost zabezpečení mobility a dopravní dostupnosti regionů, zejména v nejproblematičtější přístupných regionech za účelem zajištění skutečného úspěchu politiky cestovního ruchu ve všech regionech Evropské unie;

Or. pt

Pozměňovací návrh 70
Vasilica Viorica Dăncilă

Návrh stanoviska
Bod 8 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

8a. považuje za nezbytné podněcovat venkovský cestovní ruch v zájmu zachování lidových tradic a zvyků, kulinařských tradic a řemeslné činnosti a činnosti na venkově, a to v celé jejich rozmanitosti, začlenit je do nových turistických okruhů, aby byly přínosem jak pro evropské, tak i mimoevropské návštěvníky;

Or. ro

Pozměňovací návrh 71
Nuno Teixeira

Návrh stanoviska
Bod 8 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

8b. připomíná, že je nutné v novém rámci pro cestovní ruch vzít v potaz globální změny, kterým momentálně evropské regiony čelí, jako jsou např. změna klimatu, zabezpečení energie, stárnutí obyvatelstva a konkurenceschopnost na mezinárodní úrovni;

Or. pt

Pozměňovací návrh 72
Seán Kelly

Návrh stanoviska
Bod 9

PE458.518v02-00

38/48

AM\857058CS.doc

Návrh stanoviska

9. požaduje, aby byl kladen větší důraz na kvalitu pracovních míst v odvětví cestovního ruchu, aby byla zaměřena pozornost na vysoce technické a jazykové vzdělání, na podporu podnikajících žen a mladých lidí, na mobilitu pracovních sil, a to prostřednictvím různých komunitárních programů a boje proti nehlášené práci; vybízí členské státy a místní subjekty k tomu, aby využívaly prostředky odborné přípravy nabízené Evropským sociálním fondem a další vnitrostátní nástroje a nástroje společenství;

Pozměňovací návrh

9. požaduje, aby byl kladen větší důraz na kvalitu pracovních míst v odvětví cestovního ruchu, aby byla zaměřena pozornost na vysoce technické a jazykové vzdělání, na podporu podnikajících žen a mladých lidí, na mobilitu pracovních sil, a to prostřednictvím různých komunitárních programů a boje proti nehlášené práci a **vykořisťování**; vybízí členské státy a místní subjekty k tomu, aby využívaly prostředky odborné přípravy nabízené Evropským sociálním fondem a další vnitrostátní nástroje a nástroje společenství;

Or. en

Pozměňovací návrh 73 **Michail Tremopoulos**

Návrh stanoviska **Bod 9**

Návrh stanoviska

9. požaduje, aby byl kladen větší důraz na kvalitu pracovních míst v odvětví cestovního ruchu, aby byla zaměřena pozornost na vysoce technické a jazykové vzdělání, na podporu podnikajících žen a mladých lidí, na mobilitu pracovních sil, a to prostřednictvím různých komunitárních programů a boje proti nehlášené práci; vybízí členské státy a místní subjekty k tomu, aby využívaly prostředky odborné přípravy nabízené Evropským sociálním fondem a další vnitrostátní nástroje a nástroje společenství;

Pozměňovací návrh

9. požaduje, aby byl kladen větší důraz na kvalitu pracovních míst v odvětví cestovního ruchu, aby byla zaměřena pozornost **na důstojné a spravedlivé odměňování**, na vysoce technické a jazykové vzdělání, na podporu podnikajících žen a mladých lidí, na mobilitu pracovních sil, a to prostřednictvím různých komunitárních programů a boje proti nehlášené práci; vybízí členské státy a místní subjekty k tomu, aby využívaly prostředky odborné přípravy nabízené Evropským sociálním fondem a další vnitrostátní nástroje a nástroje společenství;

Or. en

Pozměňovací návrh 74

María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Návrh stanoviska

Bod 9

Návrh stanoviska

9. požaduje, aby byl kladen větší důraz na kvalitu pracovních míst v odvětví cestovního ruchu, aby byla zaměřena pozornost na vysoce technické a jazykové vzdělání, na podporu podnikajících žen a mladých lidí, na mobilitu pracovních sil, a to prostřednictvím různých komunitárních programů a boje proti nehlášené práci; vybízí členské státy a místní subjekty k tomu, aby využívaly prostředky odborné přípravy nabízené Evropským sociálním fondem a další vnitrostátní nástroje a nástroje společenství;

Pozměňovací návrh

9. požaduje, aby byl kladen větší důraz na kvalitu pracovních míst v odvětví cestovního ruchu, aby byla zaměřena pozornost na vysoce technické a jazykové vzdělání, na podporu **malých a středních podniků a** podnikajících žen a mladých lidí, na mobilitu pracovních sil, a to prostřednictvím různých komunitárních programů a boje proti nehlášené práci; vybízí členské státy a místní subjekty k tomu, aby využívaly prostředky odborné přípravy nabízené Evropským sociálním fondem a další vnitrostátní nástroje a nástroje společenství;

Or. es

Pozměňovací návrh 75

Iosif Matula

Návrh stanoviska

Bod 9

Návrh stanoviska

9. požaduje, aby byl kladen větší důraz na kvalitu pracovních míst v odvětví cestovního ruchu, aby byla zaměřena pozornost na vysoce technické a jazykové vzdělání, na podporu podnikajících žen a mladých lidí, na mobilitu pracovních sil, a to prostřednictvím různých komunitárních programů a boje proti nehlášené práci; vybízí členské státy a místní subjekty k tomu, aby využívaly prostředky odborné přípravy nabízené

Pozměňovací návrh

9. požaduje, aby byl kladen větší důraz na kvalitu pracovních míst v odvětví cestovního ruchu, aby byla zaměřena pozornost na vysoce technické a jazykové vzdělání, na podporu podnikajících žen a mladých lidí, na mobilitu pracovních sil, a to prostřednictvím různých komunitárních programů a boje proti nehlášené práci; vybízí členské státy a místní subjekty k tomu, aby využívaly prostředky odborné přípravy nabízené

Evropským sociálním fondem a další vnitrostátní nástroje a nástroje společenství;

Evropským sociálním fondem a další vnitrostátní nástroje a nástroje společenství; ***zdůrazňuje, že je důležité přijmout opatření, která budou předcházet výkyvům na regionálním trhu práce v důsledku sezónních činností v oblasti cestovního ruchu;***

Or. ro

Pozměňovací návrh 76
Ramona Nicole Mănescu

Návrh stanoviska
Bod 9

Návrh stanoviska

9. požaduje, aby byl kladen větší důraz na kvalitu pracovních míst v odvětví cestovního ruchu, aby byla zaměřena pozornost na vysoce technické a jazykové vzdělání, na podporu podnikajících žen a mladých lidí, na mobilitu pracovních sil, a to prostřednictvím různých komunitárních programů a boje proti nehlášené práci; vybízí členské státy a místní subjekty k tomu, aby využívaly prostředky odborné přípravy nabízené Evropským sociálním fondem a další vnitrostátní nástroje a nástroje společenství;

Pozměňovací návrh

9. požaduje, aby byl kladen větší důraz na kvalitu pracovních míst v odvětví cestovního ruchu, aby byla zaměřena pozornost na vysoce technické a jazykové vzdělání, na podporu podnikajících žen a mladých lidí, na mobilitu pracovních sil, a to prostřednictvím různých komunitárních programů a boje proti nehlášené práci; vybízí členské státy, ***regionální*** a místní subjekty k tomu, aby využívaly prostředky odborné přípravy nabízené Evropským sociálním fondem a další vnitrostátní nástroje a nástroje společenství;

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Erminia Mazzoni

Návrh stanoviska
Bod 9

Návrh stanoviska

9. požaduje, aby byl kladen větší důraz na

Pozměňovací návrh

9. požaduje, aby byl kladen větší důraz na

kvalitu pracovních míst v odvětví cestovního ruchu, aby byla zaměřena pozornost na *vysoce technické a jazykové* vzdělání, na podporu podnikajících žen a mladých lidí, na mobilitu pracovních sil, a to prostřednictvím různých komunitárních programů a boje proti nehlášené práci; vybízí členské státy a místní subjekty k tomu, aby využívaly prostředky odborné přípravy nabízené Evropským sociálním fondem a další vnitrostátní nástroje a nástroje společenství;

kvalitu pracovních míst v odvětví cestovního ruchu, aby byla zaměřena pozornost na *odborné vzdělávání s vysokým podílem jazykového a technického* vzdělání, na podporu podnikajících žen a mladých lidí, na mobilitu pracovních sil, a to prostřednictvím různých komunitárních programů a boje proti nehlášené práci; vybízí členské státy a místní subjekty k tomu, aby využívaly prostředky odborné přípravy nabízené Evropským sociálním fondem a další vnitrostátní nástroje a nástroje společenství;

Or. it

Pozměňovací návrh 78
Lambert van Nistelrooij

Návrh stanoviska
Bod 9 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

9a. zdůrazňuje, že odvětví cestovního ruchu by mělo lépe využívat plný potenciál přeshraničních investic v rámci konkurenceschopných klastrů, stejně jako na vnitřních a vnějších hranicích Evropské unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh stanoviska
Bod 10

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

10. vyzývá členské státy, aby v současném finančním plánovacím období co nejlépe

10. vyzývá členské státy, aby v současném finančním plánovacím období co nejlépe

využívaly dostupné evropské finanční nástroje na rozvoj konkurenceschopnosti tohoto odvětví a turistických destinací; přeje si, aby při revizi politiky soudržnosti byla více zhodnocena role cestovního ruchu coby faktoru pro obnovení sociální, ekonomické a územní rovnováhy; požaduje, aby jakákoli forma finančních příspěvků EU v oblasti cestovního ruchu byla podmíněna nabídkou špičkových a hodnotných služeb.

využívaly dostupné evropské finanční nástroje na rozvoj konkurenceschopnosti tohoto odvětví a turistických destinací; přeje si, aby při revizi politiky soudržnosti byla více zhodnocena role cestovního ruchu coby faktoru pro obnovení sociální, ekonomické a územní rovnováhy; požaduje, aby jakákoli forma finančních příspěvků EU v oblasti cestovního ruchu byla podmíněna nabídkou špičkových a hodnotných služeb; **žádá, aby se do dalších finančních výhledů a pravidel strukturálních fondů prioritně začlenila obnova turistických oblastí, které upadají, s cílem zajištění jejich konkurenceschopnosti a udržitelnosti.**

Or. es

Pozměňovací návrh 80
María Irigoyen Pérez

Návrh stanoviska
Bod 10

Návrh stanoviska

10. vyzývá členské státy, aby v současném finančním plánovacím období co nejlépe využívaly dostupné evropské finanční nástroje na rozvoj konkurenceschopnosti tohoto odvětví a turistických destinací; přeje si, aby při revizi politiky soudržnosti byla více zhodnocena role cestovního ruchu coby faktoru pro obnovení sociální, ekonomické a územní rovnováhy; požaduje, aby jakákoli forma finančních příspěvků EU v oblasti cestovního ruchu byla podmíněna nabídkou špičkových a hodnotných služeb.

Pozměňovací návrh

10. vyzývá členské státy, aby v současném finančním plánovacím období co nejlépe využívaly dostupné evropské finanční nástroje na rozvoj konkurenceschopnosti tohoto odvětví a turistických destinací; přeje si, aby při revizi politiky soudržnosti byla více zhodnocena role cestovního ruchu coby faktoru pro obnovení sociální, ekonomické a územní rovnováhy; požaduje, aby jakákoli forma finančních příspěvků EU v oblasti cestovního ruchu byla podmíněna nabídkou špičkových a hodnotných služeb a **udržitelností.**

Or. es

Pozměňovací návrh 81
Ramona Nicole Mănescu

Návrh stanoviska
Bod 10

Návrh stanoviska

10. vyzývá členské státy, aby v **současném finančním plánovacím období** co nejlépe **využívaly** dostupné evropské finanční nástroje **na rozvoj** konkurenceschopnosti tohoto odvětví a turistických destinací; přeje si, aby při revizi politiky soudržnosti byla více zhodnocena role cestovního ruchu coby faktoru pro obnovení sociální, ekonomické a územní rovnováhy; požaduje, aby jakákoli forma finančních příspěvků EU v oblasti cestovního ruchu byla podmíněna nabídkou špičkových a hodnotných služeb.

Pozměňovací návrh

10. vyzývá členské státy, aby **zjednodušily pravidla a snížily administrativní zátěž s cílem** co nejlépe **využívat** dostupné evropské finanční nástroje **pro současné finanční plánovací období a rozvíjet** konkurenceschopnosti tohoto odvětví a turistických destinací; přeje si, aby při revizi politiky soudržnosti byla více zhodnocena role cestovního ruchu coby faktoru pro obnovení sociální, ekonomické a územní rovnováhy; požaduje, aby jakákoli forma finančních příspěvků EU v oblasti cestovního ruchu byla podmíněna nabídkou špičkových a hodnotných služeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 82
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

Návrh stanoviska
Bod 10

Návrh stanoviska

10. vyzývá členské státy, aby v současném finančním plánovacím období co nejlépe využívaly dostupné evropské finanční nástroje na rozvoj konkurenceschopnosti tohoto odvětví a turistických destinací; přeje si, aby při revizi politiky soudržnosti byla více zhodnocena role cestovního ruchu coby faktoru pro obnovení sociální, ekonomické a územní rovnováhy; **požaduje, aby** jakákoli forma finančních příspěvků EU v oblasti cestovního ruchu **byla podmíněna nabídkou špičkových a hodnotných** služeb.

Pozměňovací návrh

10. vyzývá členské státy, aby v současném finančním plánovacím období co nejlépe využívaly dostupné evropské finanční nástroje na rozvoj konkurenceschopnosti tohoto odvětví a turistických destinací; přeje si, aby při revizi politiky soudržnosti byla více zhodnocena role cestovního ruchu coby faktoru pro obnovení sociální, ekonomické a územní rovnováhy; **zdůrazňuje, že** jakákoli forma finančních příspěvků EU v oblasti cestovního ruchu **by měla zohledňovat vysoký standard a kvalitu poskytovaných služeb.**

Pozměňovací návrh 83
Nuno Teixeira

Návrh stanoviska
Bod 10

Návrh stanoviska

10. vyzývá členské státy, aby v současném finančním plánovacím období co nejlépe využívaly dostupné evropské finanční nástroje na rozvoj konkurenceschopnosti tohoto odvětví a turistických destinací; přeje si, aby při revizi politiky soudržnosti byla více zhodnocena role cestovního ruchu coby faktoru pro obnovení sociální, ekonomické a územní rovnováhy; požaduje, aby jakákoli forma finančních příspěvků EU v oblasti cestovního ruchu byla podmíněna nabídkou špičkových a hodnotných služeb.

Pozměňovací návrh

10. vyzývá členské státy, aby v současném finančním plánovacím období co nejlépe využívaly dostupné evropské finanční nástroje na rozvoj konkurenceschopnosti tohoto odvětví a turistických destinací; přeje si, aby při revizi politiky soudržnosti byla více zhodnocena role cestovního ruchu coby faktoru pro obnovení sociální, ekonomické a územní rovnováhy a **aby politika v oblasti cestovního ruchu byla náležitě zohledněna v období, na které se bude vztahovat příští víceletý finanční rámec**; požaduje, aby jakákoli forma finančních příspěvků EU v oblasti cestovního ruchu byla podmíněna nabídkou špičkových a hodnotných služeb.

Or. pt

Pozměňovací návrh 84
Seán Kelly

Návrh stanoviska
Bod 10

Návrh stanoviska

10. vyzývá členské státy, aby v současném finančním plánovacím období co nejlépe využívaly dostupné evropské finanční nástroje na rozvoj konkurenceschopnosti tohoto odvětví a turistických destinací; **přeje si**, aby při revizi politiky soudržnosti byla více zhodnocena role cestovního ruchu coby faktoru pro obnovení sociální,

Pozměňovací návrh

10. vyzývá členské státy, aby v současném finančním plánovacím období co nejlépe využívaly dostupné evropské finanční nástroje na rozvoj konkurenceschopnosti tohoto odvětví a turistických destinací; **požaduje**, aby při revizi politiky soudržnosti a s **ohledem na nové pravomoci podle Smlouvy v oblasti**

ekonomické a územní rovnováhy; požaduje, aby jakákoli forma finančních příspěvků EU v oblasti cestovního ruchu byla podmíněna nabídkou špičkových a hodnotných služeb.

cestovního ruchu byla více zhodnocena role cestovního ruchu coby faktoru pro obnovení sociální, ekonomické a územní rovnováhy; požaduje, aby jakákoli forma finančních příspěvků EU v oblasti cestovního ruchu byla podmíněna nabídkou *konkurenceschopných* špičkových a hodnotných služeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 85
Filiz Hakaeva Hyusmenova

Návrh stanoviska
Bod 10 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

10a. domnívá se, že lepší koordinace mezi všemi zúčastněnými stranami, včetně evropských, vnitrostátních, regionálních a místních orgánů, stejně jako větší komplementarita činností a finančních zdrojů, které jsou poskytovány ze strukturálních fondů a Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova, budou motivovat k integrovanějšímu a udržitelnějšímu rozvoji v odvětví cestovního ruchu a pomohou využívat celý jeho potenciál;

Or. en

Pozměňovací návrh 86
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh stanoviska
Bod 10 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

10a. zdůrazňuje, že je důležité, aby odvětví cestovního ruchu mělo náležitou

infrastrukturu a v tomto ohledu žádá, aby bylo dosaženo dalšího pokroku v rozvoji transevropských dopravních sítí, zejména co se týče námořních dálnic;

Or. es

Pozměňovací návrh 87
Iosif Matula

Návrh stanoviska
Bod 10 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

10a. vyzývá regiony s nevyužitým turistickým potenciálem, aby se řídily příklady osvědčených postupů souvisejících s cestovním ruchem v EU i mimo něj, díky kterým se v posledním desetiletí značně rozvinuly činnosti cestovního ruchu;

Or. ro

Pozměňovací návrh 88
Iosif Matula

Návrh stanoviska
Bod 10 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

10b. doporučuje vytvořit on-line platformu pro cestovní ruch na úrovni EU s cílem co nejúčinnější podpory místního a regionálního potenciálu cestovního ruchu;

Or. ro

Pozměňovací návrh 89
Iosif Matula

Návrh stanoviska
Bod 10 c (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

10c. doporučuje místním a regionálním orgánům, aby podporovaly regionální cestovní ruch prostřednictvím přeshraniční spolupráce, např. ve formě ekoturistiky, cykloturistiky a autobusového cestovního ruchu.

Or. ro